

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

RECHERCHE DE TEMOINS

Le 18 octobre dernier, aux environs de 16h30, l'épouse d'un fonctionnaire, Monsieur J. Buon, a été victime d'un très grave accident de la circulation au carrefour de la route de Meyrin et de celle de Satigny, où il existe des feux de signalisation.

L'enquête de police se révélant très difficile, nous prions toutes personnes qui auraient pu être témoins de cet accident, de bien vouloir prendre contact immédiatement avec M. J. Buon, division SB, tél. 4590-5792. Nous les en remercions vivement par avance.

Service de sécurité

CALENDRIERS 1980 CERN

Pour répondre à la demande pressante, ces calendriers sont désormais en vente, au prix de 7.- Fr.S, dans le bureau R-004, bâtiment 64 (à côté du comptoir de l'Information, entrée parking bâtiment de l'Administration) pendant les heures de bureau.

Groupe des Publications

NUMEROS DE TELEPHONE

D. BORDEAUX, Chef des Services de sécurité:
Tél. 6666 - 4444.

ON RECHERCHE ...

Nous recherchons, suite à un déclassement : connecteurs Hughes WSS, prise châssis 244 contacts femelles. REY-MERMIER, Tél. 4679, Bât. 21, 1-017.
Merci !

CONCERT PUBLIC DU CERN VENDREDI 16 NOVEMBRE

à 20h30 - Amphithéâtre

Musique de Cour au XVIIe siècle par l'ensemble LANDINI CONSORT, avec instruments d'époque.

Prix des places : 8.- FrS.

Renseignements : G. Adam / SPS / 4813

LOOKING FOR WITNESSES

On 18 October, at about 4.30 p.m., the wife of a staff member, Mr. J. Buon, was involved in an extremely serious traffic accident. This occurred at the cross-roads Route de Meyrin/Route de Satigny, where the traffic lights are installed.

The Police enquiry is extremely difficult and we invite any person who witnessed the accident to come forward and get in touch with Mr. J. Buon, SB Division, tel. 4590-5792. Thank you for your kind help.

Security Service

CERN CALENDARS 1980

To meet the continual demand, these calendars are now on sale (price SFr 7.-) in Room R-004, Building 64 (by the information desk at the car park entrance to the Administration Building) during office hours.

Publications Group

LA CHASSE AUX PARTICULES

La bande dessinée en couleurs sur le CERN, par
Brian SOUTHWORTH et Georges BOIXADER,

est en vente à COOPIN durant les mois de novembre et décembre, de 13 h 00 à 16 h 30, tous les jours sauf le jeudi.

HUNTING PARTICLES

The new book of colour comic strips on CERN by
Brian SOUTHWORTH and Georges BOIXADER

is on sale during the months of November and December at COOPIN (opening hours from 13.00 to 16.30 every day except Thursday)

Plats du jour des restaurants

semaine du 12 au 16 novembre 1979

<i>Midi/Lunch Time</i>	No. 1 <i>Bâtiment Administratif</i> <i>Administration Building</i> <i>Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504</i> <i>Building 504</i> <i>Meyrin (CH)</i>	No.3 <i>Bâtiment 866</i> <i>Building 866</i> <i>Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	<i>I</i> 4,50Fr.s. <i>II</i> 5,10 Fr.s.	<i>I</i> 4,80Fr.s. <i>II</i> 5,50Fr.s.	FF. 10,60
LUNDI/ MONDAY	<i>I</i> Ravioli Zingara <i>II</i> Sauté d'Agneau Madras Riz Pilaw Tomate	<i>I</i> Tagliettella au Jambon <i>II</i> Roosbeef Maison Pommes Frites Légumes	Poulet Rôti Pommes Frites Haricots Verts
MARDI/ TUESDAY	<i>I</i> Saucisse de Veau aux Oignons <i>II</i> La Soupe des Pêcheurs	<i>I</i> Petit Salé aux Lentilles <i>II</i> Sauté d'Agneau Printanier Pommes Boulangères Légumes	Bouchée à la Reine Riz Légumes de Saison
MERCREDI/ WEDNESDAY	<i>I</i> Tripes Milanaise <i>II</i> Steak Grillé Pommes Allumettes Salade Verte	<i>I</i> Hamburger Lyonnaise <i>II</i> Epaule de Porc Pommes Mousseline Légumes	Steack Macaroni Légumes de Saison
JEUDI/ THURSDAY	<i>I</i> Oeufs Durs Florentine <i>II</i> Rognons Sautés Aux Champignons Riz Blanc Salades Mêlées	<i>I</i> Tripes à la Mode de Caen <i>II</i> Thon Frais Niçoise Pommes Persillées Légumes	Filets de Cabillaud Meunière Pommes Natures Jardinière
 VENDREDI/ FRIDAY	<i>I</i> Paupiette à l'Allemande <i>II</i> La Marée du Jour Garnie	<i>I</i> Sardines à la Planghe <i>II</i> Rognons Flambés Maison Riz Pilaw Légumes	Lapin à la Moutarde Pommes Frites Tomates Provençale

**Heures
d'ouverture**

Restaurant No.1

Lundi au Vendredi :

06h à 02h30

Samedi et Dimanche :

1. Cafétaria : 08h à 20h

2. Restaurant : 11h30 à 14h

18h00 à 19h30

Restaurant No.2

Lundi au Vendredi :

06h à 20h30

Samedi :

08h00 à 14h00

Restaurant No.3

Lundi au Vendredi :

07h00 à 20h00